

MT

MT

MT



KUMMISSJONI TAL-KOMUNITAJIET EWROPEJ

Brussel 26.1.2009
KUMM(2009) 13 finali

KOMUNIKAZZJONI TAL-KUMMISSJONI

LILL-PARLAMENT EWROPEW U LILL-KUNSILL

**Rapport annwali lill-Kunsill u lill-Parlament Ewropew dwar l-attivitajiet tal-Unità
Ċentrali tal-EURODAC fl-2007.**

KOMUNIKAZZJONI TAL-KUMMISSJONI

LILL-PARLAMENT EWROPEW U LILL-KUNSILL

Rapport annwali lill-Kunsill u lill-Parlament Ewropew dwar l-attivitajiet tal-Unità Ċentrali tal-EURODAC fl-2007.

1. INTRODUZZJONI

1.1. L-Ambitu

Ir-Regolament tal-Kunsill KE/2725/2000 tal-11 ta' Diċembru 2000, dwar it-twaqqif tal-'EURODAC' għat-tqabbil tal-marki tas-swaba' għall-applikazzjoni effettiva tal-Konvenzjoni ta' Dublin (minn hawn 'il quddiem imsejjaħ ir-"Regolament tal-EURODAC")¹ jistipula li l-Kummissjoni għandha tissottometti lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill rapport annwali dwar l-attivitajiet tal-Unità Ċentrali². Il-ħames rapport annwali attwali jinkludi informazzjoni dwar il-ġestjoni u l-prestazzjoni tas-sistema fl-2007. Huwa jagħmel valutazzjoni tar-riżultati u l-effiċjenza ekonomika tal-EURODAC, kif ukoll il-kwalità tas-servizz tal-Unità Ċentrali tagħha.

1.2. Żviluppi legali u tal-politika

F'Ġunju 2007, fuq il-bażi tar-rapporti annwali preċedenti³ u l-konsultazzjoni mal-Istati Membri, il-Kummissjoni ppubblikat ir-rapport tagħha dwar l-evalwazzjoni tas-sistema ta' Dublin⁴ (minn hawn 'il quddiem: ir-Rapport ta' Evalwazzjoni) li jkopri l-ewwel 3 snin tal-operat tal-EURODAC (2003-2005). Dan identifika ċerti kwistjonijiet relatati mal-effiċjenza tad-dispożizzjonijiet leġislattivi attwali u ħabbar miżuri li għandhom jittiehdu sabiex jitjieb l-appoġġ tal-EURODAC biex tkun iffaċilitata l-applikazzjoni tar-Regolament ta' Dublin.

Sabiex ikunu indirizzati dawn il-kwistjonijiet, il-Kummissjoni ressqet proposta biex temenda r-Regolament tal-Eurodac fit-3 ta' Diċembru 2008⁵.

Fl-2007, sar tibdil importanti fl-ambitu ġeografku tar-Regolment tal-EURODAC: il-Bulgarija u r-Rumanija ssieħbu fl-Unjoni Ewropea u (wara li nnotifikaw lill-Kummissjoni li huma lesti li jipparteċipaw fis-sistema skont l-Artikolu 27(2)a tar-Regolament tal-EURODAC) ġew konnessi mal-EURODAC fl-1 ta' Jannar 2007⁶.

¹ ĠU L 316, 15.12.2000, p. 1.

² L-Artikolu 24(1) tar-Regolament EURODAC.

³ Ir-rapporti annwali preċedenti kienu ppubblikati bħala Dokument ta' Hidma tal-Persunal tal-Kummissjoni bir-referenzi li ġejjin: SEC(2004) 557, SEC(2005) 839, SEC(2006) 1170, SEC (2007) 1184.

⁴ Rapport mill-Kummissjoni lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill dwar l-evalwazzjoni tas-sistema ta' Dublin, COM (2007) 299 final {SEC(2007) 742}.

⁵ Proposta għal Regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar it-twaqqif tal-'Eurodac' għat-tqabbil ta' marki tas-swaba' għall-applikazzjoni effettiva tar-Regolament ta' Dublin COM(2008) XXX.

⁶ Is-servizzi tal-Kummissjoni pprovdewlhom għajna biex ikunu konnessi mas-sistema tal-EURODAC, inkluż ittestjar operattiv preċedenti, li involva 69 test.

2. L-UNITÀ ĊENTRALI TAL-EURODAC⁷

2.1. Il-ġestjoni tas-sistema

Minhabba l-ammont dejjem jikber ta' dejta li għandha tkun immanigġjata (ċerti kategoriji ta' tranżazzjonijiet għandhom ikunu merfugħa għal 10 snin), l-iskadenza naturali tal-pjattaforma teknika (mwaqqfa fl-2001) u x-xejriet mhux prevedibbli tal-volum tat-tranżazzjonijiet tal-EURODAC minhabba s-sħubija ta' Stati Membri godda⁸, għandu jsir titjib fis-sistema tal-EURODAC, li huwa ppjanat li titlesta s-tieni nofs tal-2009. Madanakollu, it-titjib essenzjali diġà sar. B'mod partikolari, is-Sistema ta' Kontinwità tal-Attività tal-EURODAC giet imtejba sabiex tkun tista' tappoġġja bis-sħiħ l-Istati Membri fil-każ ta' nuqqas ta' disponibbiltà fit-tul tal-Unità Ċentrali. Il-Kummissjoni ffirmat il-kuntratt tan-"network ta' Servizzi Trans-Ewropej b'Sigurtà għat-Telematika bejn l-Amministrazzjonijiet" (secure-Trans European Services for Telematics between Administrations (s-TESTA) network) fl-2006. Matul l-2007, bdiet il-migrazzjoni tal-Istati Membri minn network TESTA II użata preċedentament għal S-TESTA bi 18-il Stat Membru li emigraw għas-sistema l-ġdida li tipprovdi livell oġhla ta' sigurtà u affidabilità.

2.2. Il-kwalità tas-servizz u l-effiċjenza ekonomika

Il-Kummissjoni hadet hsieb sew li twassal servizz ta' kwalità għolja lill-Istati Membri, li huma l-utenti finali tal-Unità Ċentrali tal-EURODAC⁹. Ma kien hemm ebda waqfien tas-sistema mhux skedat fl-2007, iżda fl-aħħar ta' April is-sistema kienet isolata minhabba qtugħ fin-network TESTA II li dam 50 siegħa. Is-sistema l-ġdida sTESTA (li hadet il-post ta' TESTA II) tipprovdi livell oġhla ta' sigurtà u disponibbiltà. Fl-2007, l-Unità Ċentrali tal-EURODAC kienet disponibbli għal 99.43% tal-ħin.

"Hit żbaljata" waħda, jiġifieri identifikazzjoni żbaljata magħmula mill-AFIS, kienet irrappurtata fl-2007, b'din tkun l-ewwel hit żbaljata rrapportata minn tiftixa ta' għaxar marki fil-EURODAC minn mindu bdiet taħdem is-sistema. Għalkemm l-Istati Membri huma mitluba jiċċekkjaw il-hits kollha immedjatament, kif spjegat fl-Artikolu 4(6) tar-Regolament tal-EURODAC 2725/2000/KE, huwa attwalment mhumieq obligati li jinnotifika lill-Kummissjoni b'hits żbaljati¹⁰. Madankollu, b'hit waħda żbaljata rrapurtata minn iktar minn 1.1 miljun tiftixa u iktar minn 200 000 hit, is-sistema xorta tista' tkun ikkunsidrata estermament preċiża.

Wara ħames snin ta' operat, in-nefqa tal-Komunità fuq l-attivitajiet esternalizzati kollha speċifiċi għall-EURODAC ammontat għal € 8,1 miljun. In-nefqa għall-manutenzjoni u għall-operat tal-Unità Ċentrali fl-2007 kienet ta' € 820.791,05. Iż-

⁷ Deskrizzjoni ġenerali tal-Unità Ċentrali tal-EURODAC, kif ukoll id-definizzjonijiet ta' tipi differenti ta' tranżazzjonijiet ipproċessati mill-Unità Ċentrali u l-hits li dawn jistgħu jgħolqu, jistgħu jinstabu fl-ewwel rapport annwali dwar l-attivitajiet tal-Unità Ċentrali tal-EURODAC, Ara r-Rapport ta' Hidma tal-Persunal tal-Kummissjoni - L-Ewiel Rapport Annwali lill-Kunsill u lill-Parlament Ewropew dwar l-attivitajiet tal-Unità Ċentrali tal-EURODAC, SEC (2004)557, p.6.

⁸ L-Istati Membri tal-UE kollha, kif ukoll in-Norveġja u l-Iżlanda, japplikaw ir-Regolamenti ta' Dublin u tal-EURODAC, għalhekk it-terminu "Stat Membru" huwa użat f'din il-Komunikazzjoni biex ikopri d-29 Stat li jużaw id-database tal-EURODAC.

⁹ Dawn is-servizzi mhux biss jinkludu dawk pprovuti direttament mill-Unità Ċentrali (pereżempju t-tqabbil tal-kapaċità, il-ħażna tad-dejta, eċċ), iżda jkopru wkoll servizzi ta' komunikazzjoni u sigurtà għat-trażmissjoni tad-dejta bejn l-Unità Ċentrali u l-Punti ta' Aċċess Nazzjonali.

¹⁰ Il-Kummissjoni pproponiet li żżid l-obbligi lill-Istati Membri li jinfurmaw dwar kull hit żbaljata fir-reviżjoni tar-Regolament tal-EURODAC.

zieda f'din in-nefqa mqabbla mas-snin ta' qabel hija prinċipalment minhabba l-ispejjeż ta' manutenzjoni tas-sistema iktar għolja u t-titjib essenzjali tal-kapaċità tas-Sistema ta' Kontinwità tal-Attività.

Kien possibbli tfaddil min-nefqa tal-EURODAC permezz tal-użu effiċjenti tar-rizorsi u l-infrastruttura eżistenti amministrati mill-Kummissjoni, bħall-użu tan-netwerk TESTA.

Il-Komunità tippovdi wkoll (permezz tal-Programm IDA) s-servizzi ta' komunikazzjoni u ta' sigurtà għall-iskambju tad-dejta bejn l-Unitajiet Nazzjonali u dik Ċentrali. Dawn l-ispejjeż, li fil-bidu kienu se jsiru minn kull Stat Membru skont l-Artikolu 21 (2) u (3) tar-Regolament, fl-aħħar nett kienu koperti mill-Komunità bl-użu ta' infrastruttura komuni disponibbli, b'hekk sar tfaddil fil-baġits nazzjonali.

2.3. Il-Protezzjoni tad-dejta u s-sigurtà tad-dejta

Għalkemm l-istatistika turi tnaqqis ċar fin-numru ta' każi fejn funzjoni ta' tiftixa unika għal "tiftix speċjali" saret mill-Istati Membri, il-Kummissjoni għandha mħassba dwar l-użu tagħha u tikkunsidra li n-numru ta' dan it-tiftix għadu għoli (195 fl-2007, li jvarja minn xejn għall 88 kull Stat Membru). Kif spjegat fir-rapporti annwali preċedenti kif ukoll fir-Rapport ta' Evalwazzjoni, din il-kategorija ta' tranżazzjonijiet twaqqfet mill-Artikolu 18, paragrafu 2 tar-Regolament tal-EURODAC. B'riflessjoni fuq ir-regoli ta' protezzjoni tad-dejta biex jissalvagwardjaw id-drittijiet tal-persuna li dwarha hemm id-dejta biex taċċedi għad-dejta tagħha stess, din id-dispożizzjoni tippovdi għall-possibbiltà biex issir din "it-tiftixa speċjali" fuq talba tal-persuna li d-dejta dwarha hija maħzuna fid-database ċentrali. Biex dan il-fenomeno ikun segwit aħjar, il-Kummissjoni nkludiet il-ħtieġa li l-Istati Membri jibagħtu kopja tat-talba għal aċċess tal-persuna li dwarha hemm id-dejta lill-awtorità superviżorja nazzjonali kompetenti, fil-proposta tagħha għall-emenda tar-Regolament tal-EURODAC.

B'konsultazzjoni mas-Superviżur tal-Protezzjoni tad-Dejta Ewropew (EDPS), il-Kummissjoni hija impenjata li tiehu passi kontra l-Istati Membri li jkomplu jużaw hażin din id-dispożizzjoni importanti relatata mal-protezzjoni tad-dejta.

F'konformità mal-Artikolu 20(2) tar-Regolment, l-EDPS fassal verifika fil-fond tas-sigurtà tal-IT tal-Unità Ċentrali tal-EURODAC¹¹ f'Novembru 2007. Il-politika tas-sigurtà u l-kunċett tas-sigurtà se jkunu definiti mill-ġdid f'konformità mar-rakkomandazzjonijiet u l-metodoloġija użata waqt din il-verifika.

3. FIGURI U OSSERVAZZJONIJIET

L-anness meħmuż ma' dan ir-rapport annwali fih tabelli b'dejta fattwali prodotta mill-Unità Ċentrali għall-perjodu 01.01.2007 – 31.12.2007. L-istatistika tal-EURODAC hija bbażata fuq rekords ta' marki tas-swaba' mill-individwi kollha ta' 14-il sena jew iktar li applikaw għal azil fi Stat Membru, li nqabdu meta kienu qed jaqsmu l-fruntiera esterna ta' Stat Membru b'mod irregolari, jew li nstabu preżenti illegalment fit-territorju ta' Stat Membru (fil-każ li l-awtoritajiet kompetenti jikkonsidrawha neċessarja jivverifikaw fuq applikazzjoni potezzjonali għall-azil minn qabel).

¹¹ "Rapport dwar il-verifika tal-EURODAC", dokument klassifikat bħala UE RISTRESS, sommarju qasir disponibbli fuq http://www.edps.europa.eu/EDPSWEB/webdav/site/mySite/shared/Documents/Supervision/Eurodac/07-11-09_Eurodac_audit_summary_EN.pdf

Għandu jkun innutat li d-dejta tal-EURODAC dwar l-applikazzjonijiet għall-ażil ma jistgħux jitqabblu ma' dawk prodotti mill-Eurostat, li huma bbażati fuq dejta statistika ta' kull xahar ipprovduta mill-Ministeri tal-Gustizzja u l-Intern. Hemm numru ta' raġunijiet metodoloġiċi għal dawn id-differenzi. Id-definizzjonijiet tal-Eurostat jinkludu l-applikanti kollha għall-ażil (ta' kull età), b'distinzzjoni bejn l-ewwel applikazzjoni u dawk suċċessivi. Fil-prattika, l-Istati Membri huma differenti f'termini ta' jekk il-persuni dipendenti mill-applikanti għall-ażil humiex inkluzi fid-dejta tal-ażil tagħhom. Hemm ukoll differenza ta' kif l-applikazzjonijiet suċċessivi huma kkalkulati fl-istatistika.

3.1. It-tranzazzjonijiet b'suċċess

"Tranzazzjoni b'suċċess" hija tranzazzjoni li kienet ipproċessata sew mill-Unità Ċentrali, mingħajr rifjut minhabba kwistjoni ta' validità tad-dejta, zbalji fil-marki tas-swaba' jew kwalità mhix suffiċjenti¹².

Fl-2007, l-Unità Ċentrali rċeviet total ta' 300.018 tranzazzjonijiet b'suċċess, li hija zieda kumplessiva meta mqabbla mal-2006 (270.611). Wara li kien hemm tnaqqis bejn l-2005 u l-2006, l-istatistika tal-EURODAC tal-2007 turi zieda ta' 19% (197.284 mqabbla ma' 165.958 fl-2006) fin-numru ta' tranzazzjonijiet ta' dejta dwar persuni jfittxu l-ażil. ("**kategorija 1**"¹³). Din iż-żieda tirrifletti ż-żieda ġenerali tan-numru ta' applikanti għall-ażil fl-UE fl-2007.

It-tendenza dwar in-numru ta' persuni li nqabdu f'konnessjoni ma' qsim irregolari ta' fruntieri esterni ("**kategorija 2**"¹⁴) ukoll inbidlet fl-2007. Wara zieda sinifikanti bejn l-2004 (16.183) matul l-2005 (25.162) u l-2006 (41.312), kien hemm tnaqqis ta' 8% fl-2007 (38.173). Wiehed jista' jinnota li l-Italja (15.053), il-Greċja (11.376) u Spanja (9.044) dahhlu l-maġġoranza tal-marki tas-swaba' tal-kategorija 2, u warajhom kien hemm l-Ungerija (894), ir-Renju Unit (480) u Malta (384). Madanakollu, il-problema tar-riluttanza tal-Istati Membri biex jibgħatu t-tranzazzjonijiet tal-"kategorija 2" li harghet mir-Rapport ta' Evalwazzjoni għandha teżisti. Kuntrarjament għall-obbligu tal-Artikolu 8(1) tar-Regolament tal-EURODAC, 8 Stati Membri (Ċipru, ir-Repubblika Ċeka, id-Danimarka, l-Estonja, l-Iżlanda, il-Latvja, il-Lussemburgu u l-Portugall) ma bagħtu ebda tranzazzjoni tal-"kategorija 2" fl-2007.

Ma kienet innutata ebda bidla sostanzjali fl-għażla biex jintgħatu¹⁵ t-tranzazzjonijiet tal-"**kategorija 3**"¹⁶ (dejta dwar persuni maqbuda waqt li qed jgħixu illegalment fit-

¹² It-Tabella 2 tal-Anness turi fid-dettall it-tranzazzjonijiet b'suċċess għal kull Stat Membru, mqassma skont il-kategorija, bejn l-1 ta' Jannar 2007 u t-31 ta' Diċembru 2007.

¹³ Dejta dwar l-**applikazzjonijiet għall-ażil**. Marki tas-swaba' (l-immagini shiha tal-għaxar marki) tal-applikanti għall-ażil mibgħuta biex jitqabblu ma' marki tas-swaba' ta' applikanti għall-ażil oħra li kienu qabel tefgħu applikazzjoni għall-ażil fi Stati Membri ieħor. L-istess dejta tkun imqabbla wkoll mad-dejta tal-"kategorija 2". Din id-dejta tinzamm għal 10 snin bl-eċċezzjoni ta' xi kazi speċifiċi previsti fir-Regolament (pereżempju dawk li jgħibu cittadinanza ta' xi Stat Membru ieħor) u f'kazi bħal dawn id-dejta tal-persuna kkonċernata tkun imħassra.

¹⁴ Dejta dwar **aljeni maqbuda f'konnessjoni ma' qsim irregolari ta' fruntieri esterni u li ma ntbagħtux lura**. Din id-dejta (l-immagini shiha tal-għaxar marki) tintbagħat għall-hażna biss, sabiex tkun tista' tiġi mqabbla ma' dejta ta' applikanti għall-ażil sottomessi aktar tard lill-Unità Ċentrali. Din id-dejta tinzamm għal sentejn b'eċċezzjoni ta' kazi li jkunu mħassra immedjatament meta l-individwu jirċievi permess ta' residenza, jitlaq mit-territorju tal-Istat Membru jew iġib iċ-ċittadinanza ta' wiehed minnhom.

¹⁵ U b'hekk jitqabblu d-dejta ta' ċittadini ta' pajjiżi terzi maqbuda meta qed jgħixu illegalment fit-territorju ma' marki tas-swaba' ta' persuni jfittxu l-ażil innutati qabel.

territorju ta' Stat Membru) fl-2007. Kienet osservata biss zieda ta' 2%: 64.561 mqabbla ma' 63.341 fl-2006. L-Irlanda u Malta ma bagħtu ebda tranzazzjoni tal-"kategorija 3".

3.2. "Hits"

3.2.1. Hits "kategorija 1 mqabbla ma' kategorija 1"

It-tabella 3 tal-Anness turi, għal kull Stat Membru, in-numru ta' applikazzjonijiet għall-ażil li jikkorrispondu għall-applikazzjonijiet għall-ażil reġistrati qabel fl-istess Stat Membru ("hits lokali"¹⁷) jew fi Stat Membru ieħor ("hits barranin"). Hija tagħti wkoll indikazzjoni tal-movimenti sekondarji tal-persuni jfittxu l-ażil fl-UE. Minbarra r-rottot 'logiċi' bejn l-Istati Membri viċini, wieħed jista' jinnota li numru kbir (1.116¹⁸) ta' applikanti għall-ażil fi Franza qabel kienu tefgħu l-applikazzjoni tagħhom il-Polonja, jew li l-oghla ammont ta' hits barranin fil-Greċja (177) u fl-Italja (287) instabu meta mqabbla mad-dejta tal-applikanti għall-ażil reġistrati fir-Renju Unit. F'dan l-aħħar każ, il-moviment huwa simettriku u l-parti l-kbira tal-hits fit-tranzazzjonijiet "kategorija 1" introdotti mir-Renju Unit huma fuq dejta mibgħuta mill-Italja (370). Huma ta' min jinnota li 44,37% tal-applikazzjonijiet sussegwenti kienu mitfugħa fl-istess Stat Membru li fih kienet mitfugħa l-ewwel waħda. F'Ċipru (87%), fil-Polonja (82%), l-Ungerija (75%) u r-Repubblika Ċeka (61%), ħafna iktar minn nofs l-applikazzjonijiet sussegwenti kienu mitfugħa fl-istess Stat Membru.

3.2.2. Applikazzjonijiet għall-ażil multipli

Minn total ta' 197.284 applikazzjoni għall-ażil reġistrati fil-EURODAC fl-2007, 31.910 applikazzjonijiet kienu 'applikazzjonijiet għall-ażil multipli', li jfisser li f'31.190 każ, il-marki tas-swaba' tal-istess persuna kienu diġà reġistrati bhala tranzazzjoni tal-"kategorija 1" (fl-istess jew fi Stat Membru ieħor). L-ewwel qari tal-istatistika tas-sistema għalhekk jissuġerixxi li 16% tal-applikazzjonijiet għall-ażil fl-2007 kienu applikazzjonijiet għall-ażil sussegwenti (jiġifieri t-tieni jew iktar), li jirrapprezentaw tnaqqis ta' 1% meta mqabbla mas-sena ta' qabel. It-trażmissjoni ta' tranzazzjoni tal-"kategorija 1" madanakollu, ma tfissirx f'kull każ li l-persuna fil-kwistjoni għamlet applikazzjoni ġdida għall-ażil. Fil-fatt, il-prattika ta' uħud mill-Istati Membri li jiehdu l-marki tas-swaba' meta jittiehdu lura skont ir-Regolament ta' Dublin jirrizulta f'distorzjoni fl-istatistika dwar l-applikazzjonijiet multipli: it-teħid u t-trażmissjoni mill-ġdid tal-marki tas-swaba' tal-applikant meta jasal wara trasferiment skont ir-Regolament ta' Dublin jindika bi zball li l-applikant applika għall-ażil mill-ġdid. Il-Kummissjoni għandha l-intenzjoni li ssolvi din il-problema u, fil-proposta tagħha ta' emenda għar-Regolament tal-EURODAC, introduċiet il-htieġa

¹⁶ Dejta dwar **aljeni misjuba illegalment prezenti fi Stat Membru**. Din id-dejta, li mhix maħzuna, hija mqabbla mad-dejta tal-applikanti għall-ażil maħzuna fid-database ċentrali. It-trażmissjoni ta' din il-kategorija ta' dejta mhix bil-fors għall-Istati Membri.

¹⁷ L-istatistika dwar il-**hits lokali** fit-tabelli mhux bil-fors taqbel mat-twegibiet għall-hits trażmessi mill-Unità Ċentrali u reġistrati mill-Istati Membri. Ir-raguni għal dan hi li l-Istati Membri mhux dejjem jużaw il-possibbiltà, stipulata fl-Art, 4(4), li titlob lill-Unità Ċentrali biex tfittex li tqabbel mad-dejta tagħhom stess li diġà qegħda fid-database. Madanakollu, ukoll meta l-Istati Membri ma jużawx din il-possibbiltà, l-Unità Ċentrali għandha, għal raġunijiet tekniċi, dejjem tagħmel tqabbil mad-dejta kollha (nazzjonali u barranija) miżmuma fl-Unità Ċentrali. F'dawn il-każijiet konkreti, ukoll jekk ikun hemm qbil ma' dejta nazzjonali, l-Unità Ċentrali tirrispondi sempliċement "ma kienx hemm hit" billi l-Istat Membru ma saqsix għat-tqabbil tad-dejta sottomessa mad-dejta tiegħu stess.

¹⁸ Li jirrapprezenta zieda ta' 230% meta mqabbel mal-istatistika tal-2006 (486). Persuni jfittxu l-ażil li l-ewwel darba applikaw fil-Polonja jidher li jmorru fuq skala kbira lejn il-Belġju ukoll.

li t-trasferiment m'għandhomx ikunu registrati bħala applikazzjonijiet godda għall-azil.

3.2.3. *Hits "kategorija 1 mqabbla ma' kategorija 2"*

Dawn il-hits jagħtu indikazzjoni tar-rotot li użaw persuni li daħlu irregolarment fit-territorju tal-Unjoni Ewropea, qabel applikaw għall-azil. Bħal fis-snin ta' qabel, il-parti l-kbira tal-hits instabu meta mqabbla ma' dejta mibgħuta mill-Greċja u mill-Italja u fuq livell ħafna inqas, minn Spanja u s-Slovakkja. Il-parti l-kbira ta' dawn il-hits huma 'lokali' (li jfisser li persuni li jidhlu b'mod irregolari fit-territorju ta' pajjiż, wara japplikaw għall-azil f'dak il-pajjiż stess¹⁹). Jekk wiehed jiehu f'konsiderazzjoni l-Istati Membri kollha, iktar minn nofs (63,2%) tal-persuni maqbuda f'konnessjoni ma' qsim tal-fruntiera irregolari u li jiddeciedu li jitfgħu talba għall-azil, jagħmlu dan fl-istess Stat Membru fejn daħlu irregolarment.

Il-maġġoranza ta' dawk li daħlu fl-UE illegalment mill-Greċja u mbaġhad komplew jivvjaġġaw, imorru prinċipalment lejn l-Italja, l-Isvezja u r-Renju Unit. Dawk li jidhlu mill-Italja jkomplu jivvjaġġaw prinċipalment lejn ir-Renju Unit u l-Isvezja u dawk li daħlu minn Spanja spiss jitilqu lejn l-Italja u l-Awstrija. Dawk li daħlu mis-Slovakkja jivvjaġġaw prinċipalment lejn l-Awstrija u Franza.

3.2.4. *Hits "kategorija 3 mqabbla ma' kategorija 1"*

Dawn il-hits jagħtu indikazzjoni fejn immigranti illegali applikaw għall-azil qabel ivvjaġġaw lejn Stat Membru ieħor. Madanakollu, wiehed għandu jzomm f'moħħu, li t-tranzazzjonijiet tal-kategorija 3 mhumiex obligatorji u li mhux l-Istati Membri kollha jużaw il-possibbiltà ta' din il-verifika sistematikament. Madanakollu, fuq il-bażi tad-dejta disponibbli, wiehed jista' jinnota pereżempju, li persuni li nqabdu residenti illegalment fil-Ġermanja spiss kienu qabel talbu azil fl-Awstrija jew fl-Iżvezja, u dawk li nqabdu residenti illegalment fi Franza, spiss kienu qabel talbu azil fir-Renju Unit jew fl-Italja. Tajjeb wiehed jinnota li fuq medja madwar 18% tal-persuni li nstabu illegalment fit-territorju kienu qabel applikaw għall-azil fi Stat Membru.

3.3. **Id-dewmien tat-tranzazzjonijiet**

Ir-Regolament EURODAC bħalissa jipprovdi biss skadenza vaga għat-trażmissjoni ta' marki tas-swaba', li tista' twassal għal dewmien sinifikanti fil-prattika. Din hi kwistjoni kruċjali minħabba li dewmien fit-trażmissjoni jista' jwassal għal rizultati li jmorru kontra l-prinċipji ta' responsabbiltà stabbiliti fir-Regolament ta' Dublin. Il-kwistjoni ta' dewmien esagerat bejn it-teħid tal-marki tas-swaba' u li dawn jintbghatu lill-Unità Ċentrali tal-EURODAC kien imsemmi fir-rapport annwali preċedenti u enfasizzat bħala problema ta' implimentazzjoni fir-Rapport ta' Evalwazzjoni.

Għalkemm dan il-fenomeni m'għandux ġeneralizzat, xi Stati Membri (Spanja, l-Bulgarija, il-Greċja u d-Danimarka) għandhom jipproduċu dewmien importanti billi jibgħatu il-marki tas-swaba' sa kważi 12-il ġurnata²⁰ iktar tard minn meta ttieħdu. Is-servizzi tal-Kummissjoni jkollhom itennu li trażmissjoni tard tista' tirrizulta

¹⁹ Applikazzjoni għall-azil tannulla dhul irregolari, għalhekk mhumiex neċessarju li tintbghat 'tranzazzjoni tal-kategorija 2' fil-kazijiet fejn persuna li nqabdet fil-fruntiera fl-istess hin applikat għall-azil.

²⁰ Medja annwali tad-dewmien tat-trażmissjoni ta' kategorija waħda ta' dejta tal-Istat Membru bl-għar rekord.

f'denominazzjoni żbaljata ta' Stat Membru minhabba żewġ każijiet imsemmija fir-rapport annwali preċedenti tal-2006: "hits żbaljati"²¹ and "hits mitlufa"²².

Fl-2007, l-Unità Ċentrali sabet 60 "hit mitlufa", li minnhom 57 "favur" l-istess Stat Membru, u 233 "hits żbaljati", li minnhom 183 kienu minhabba dewmien mill-istess Stat Membru. Meta mqabbel mas-sena ta' qabel, dan juri żieda ta' 28% f'"hits mitlufa", waqt li n-numru ta' "hits żbaljati" ittrippla. Għalhekk, is-servizzi tal-Kummissjoni mill-ġdid ihegġu lill-Istati Membri biex jagħmlu l-isforzi kollha neċessarji biex jibgħatu d-dejta skont l-Artikoli 4 u 8 tar-Regolament tal-EURODAC.

Fil-proposta tagħha għar-Regolament tal-EURODAC, il-Kummissjoni pproponiet żmien limitu ta' 48 siegħa biex ikunu trażmessi d-dejta lill-Unità Ċentrali tal-EURODAC.

3.4. Il-kwalità ta' tranżazzjonijiet

Ir-rata medja ta' tranżazzjonijiet rifjutati fl-2007 għall-Istati Membri kollha hija ta' 6,13% li hija kwazi l-istess bħal dik tal-2006 (6,03%). Xi wħud kellhom rata ta' rifjut ħafna oġġla (18% fil-Finlandja) minn oħrajn (3,59% fin-Noveġja). Erbatax-il Stat Membru kellhom rata ta' rifjut oġġla mill-medja, inklużi tliet Stat Membri b'figuri iktar mid-doppju tal-medja (il-Finlandja, il-Latvja u l-Olanda). Għandu jkun innutat li r-rata ta' rifjut ma tiddependix mit-teknoloġija jew mid-djgħufija tas-sistema. Il-kawża ta' din ir-rata ta' rifjut hija prinċipalment minhabba l-kwalità baxxa tal-immagini tal-marki tas-swaba' mibgħuta mill-Istati Membri, żbalji umani jew il-konfigurazzjoni żbaljata tat-tagħmir tal-Istat Membru li qed jibgħat. Min-naħa l-oħra, għandu jkun innutat li f'xi każi dawn il-figuri jinkludi numru ta' provi biex jintbghatu l-istess marki tas-swaba' wara li dawn kienu rifjutati mis-sistema għal raġunijiet ta' kwalità. Madanakollu, is-servizzi tal-Kummissjoni jtennu l-problema ta' rati ta' rifjut generalment għoljin li diġà kienet enfasizzata fir-rapporti annwali preċedenti u jhegġu lil dawk l-Istati Membri biex jipprovdu taħriġ speċifiku lill-operaturi nazzjonali tal-EURODAC, kif ukoll biex jikkonfiguraw sew it-tagħmir tagħhom sabiex tonqos ir-rata ta' rifjut.

²¹ Fil-każ tal-hekk imsejha "**hit żbaljata**", ċittadin ta' pajjiż terz jitfa' applikazzjoni għall-ażil fi Stat Membru (A), fejn l-awtoritajiet jiehdulu/ha l-marki tas-swaba'. Fil-waqt li dawk il-marki tas-swaba' għadhom qed jistennew biex ikunu trażmessi lill-Unità Ċentrali (tranżazzjoni tal-kategorija 1), l-istess persuna tista' tippreżenta lilha nnifisha fi Stat Membru B (B) u tagħmel talba oħra għall-ażil. Jekk il-marki tas-swaba' jintbagħtu l-ewwel mill-Istat Membru B, il-marki tas-swaba' mibgħuta mill-Istat Membru A jkunu rreġistrati fid-database Ċentrali aktar tard mill-marki tas-swaba' mibgħuta mill-Istat Membru B u għandhom b'hekk jirrizultaw bħala hit mid-dejta mibgħuta mill-Istat Membru B meta mqabbla mad-dejta mibgħuta mill-Istat Membru A. B'hekk, l-Istat Membru B jkun ddeterminat li jkun responsabbli minflok l-Istat Membru A fejn applikazzjoni għall-ażil kienet l-ewwel iddepożitata.

²² Fil-każ tal-hekk imsejha "**hit mitlufa**", ċittadin ta' pajjiż terz maqbud f'konnessjoni ma' qsim tal-fruntiera irregolari u l-marki tas-swaba' tiegħu/tagħha jittiehdu mill-awtoritajiet tal-Istat Membru (A) fejn hu/hi j/tkun daħal/daħlet. Fil-waqt li dawk il-marki tas-swaba' għadhom qed jistennew biex ikunu trażmessi lill-Unità Ċentrali (tranżazzjoni tal-kategorija 2), l-istess persuna tista' tippreżenta lilha nnifisha fi Stat Membru ieħor (B) u tistaqsi għal darba oħra għall-ażil. F'dik l-okkażjoni, il-marki tas-swaba' tiegħu/tagħha jittiehdu mill-awtoritajiet tal-Istat Membru (B). Jekk dan l-Istat Membru (B) jibgħat il-marki tas-swaba' (tranżazzjoni tal-kategorija 1) qabel, l-Unità Ċentrali jirreġistraw it-tranżazzjoni tal-kategorija 1 l-ewwel, u l-Istat Membru (B) ikollu jiehu hsieb l-applikazzjoni minflok l-Istat Membru A. Fil-fatt, meta tranżazzjoni tal-kategorija 2 tasal iktar tard, tintilef hit għaliex id-dejta tal-kategorija 2 ma jistgħux ikunu mfittxa.

4. KONKLUZJONIJIET

Fl-2007, l-Unità Ċentrali tal-EURODAC kompliet tipprovdi rżultati sodisfaċenti ħafna f'termini ta' veloċità, sigurtà u effiċjenza ekonomika.

Bħala konsegwenza loġika taż-żieda kumplessiva (wara 5 snin ta' xejra ta' tnaqqis) fl-applikazzjonijiet għall-ażil fl-UE fl-2007, l-ammont ta' 'tranżazzjonijiet tal-kategorija 1' mdaħħla fil-EURODAC żdid ukoll. Min-naħa l-oħra, in-numru ta' 'tranżazzjonijiet tal-kategorija 2' naqas bi ftit, waqt li ma kien osservat ebda tibdil sinifikattiv fin-numru ta' 'tranżazzjonijiet tal-kategorija 3'. Huwa wkoll ta' min jinnota li n-numru ta' applikazzjonijiet multipli naqas b'1% meta mqabbel mas-sena ta' qabel.

Jibqa' t-tħassib dwar id-dewmien eċċessiv fit-trażimissjoni tad-dejta lill-Unità Ċentrali tal-EURODAC, kif ukoll dwar il-kwalità baxxa tad-dejta u numru għoli ta' "tiftixa speċjali" użati minn ċerti Stati Membri.

Anness: Statistika

Tabella 1: L-Unità Ċentrali tal-EURODAC, l-istat tal-kontenut tad-Database fil-31/12/2007

	CAT1	CAT2	Blocked CAT1	
AT	73,249	340	4,310	
BE	62,239	8	3,584	
BG	838	296	0	
CY	18,792	1	0	
CZ	10,430	0	0	
DE	136,437	128	3,486	
DK	2,397	0	0	
EE	31	0	1	
ES	22,172	27,201	143	
FI	9,673	1	66	
FR	184,621	3	0	
GR	44,703	15,312	0	
HU	6,860	885	217	
IE	18,567	1	1,726	
IS	157	0	0	
IT	55,287	34,045	387	
LT	318	32	19	
LU	4,086	0	15	
LV	48	2	0	
MT	3,246	802	0	
NL	32,978	3	2,290	
NO	30,836	1	8	
PL	16,794	14	304	
PT	566	0	0	
RO	533	204	91	
SE	99,292	1	1,655	
SI	2,546	7	0	
SK	13,298	586	1	
UK	154,329	1,050	6,161	
	1,005,323	80,923	24,464	1,086,246

Tabella 2: Tranzazzjonijiet b'suċċess lejn l-Unità Ċentrali tal-EURODAC, fl-2007²³

	Category 1	Category 2	Category 3	TOTAL
AT	8.467	143	1.938	10.548
BE	10.243	8	686	10.937
BG	847	343	426	1.616
CY	4.090	0	151	4.241
CZ	1.807	0	2.466	4.273
DE	19.130	17	15.948	35.095
DK	1.449	0	532	1,981
EE	13	0	10	23
ES	4.622	9.044	2.418	16.084
FI	1.127	1	194	1.322
FR	24.100	9	9.067	33.176
GR	23.343	11.376	16	34.735
HU	3.087	894	60	4.041
IC	36	0	1	37
IE	3.284	1	0	3.285
IT	15.003	15.053	1.088	31.144
LT	67	7	49	123
LU	331	0	313	644
LV	33	0	13	46
MT	904	384	0	1.288
NL	7.159	4	12.156	19.319
NO	5.218	1	6.066	11.285
PL	5.608	8	320	5.936
PT	184	0	36	220
RO	588	207	328	1.123
SE	29.636	2	239	29.877
SI	347	6	622	975
SK	2.311	185	1.186	3682
UK	24.250	480	8.232	32.962
TOTAL	197.284²⁴	38.173²⁵	64.561²⁶	300.018²⁷

23

"Tranzazzjoni b'suċċess" hija tranzazzjoni li kienet ipproċessata sew mill-Unità Ċentrali, minghajr rifjut minhabba kwistjoni ta' validità tad-dejta, zbalji fil-marki tas-swaba' jew kwalità mhix suffiċjenti.

24

16.5958 fl-2006.

25

41.312 fl-2006.

26

63.341 fl-2006.

27

270611 fl-2006.

Tabella 3: Tqassim tal-hits – Kategorija 1 mqabbla ma' Kategorija 1, fl-2007

Category 1 against Category 1 From 01/01/2007 00:00:00 to 31/12/2007 23:59:59

HIT countries	AT	BE	BG	CY	CZ	DE	DK	EE	ES	FI	FR	GR	HU	IE	IS	IT	LT	LU	LV	MT	NL	NO	PL	PT	RO	SE	SI	SK	UK	Total Local	Total	
AT	1,234	104	0	1	72	280	9	1	8	15	114	23	155	3	0	85	4	10	1	13	47	49	650	1	6	108	18	435	55	1,234	3,501	
BE	213	3,021	2	2	24	428	23	0	17	39	377	33	64	16	1	103	7	53	0	8	210	98	343	0	0	205	36	45	191	3,021	5,559	
BG	1	3	42	0	0	5	0	0	2	1	1	12	0	0	0	1	0	0	2	0	1	3	0	0	0	2	0	3	9	42	88	
CY	0	1	0	86	0	2	0	0	2	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	0	0	0	1	0	0	5	86	99	
CZ	93	11	0	0	385	56	2	0	0	1	15	0	0	2	0	2	0	1	0	0	3	10	11	0	0	24	1	7	3	385	627	
DE	263	260	6	2	95	2,351	33	0	14	37	279	64	69	12	1	171	4	16	0	11	244	120	82	2	3	573	31	72	136	2,351	4,951	
DK	33	49	1	0	11	91	33	0	2	27	28	7	5	2	1	17	0	9	0	1	28	111	7	0	0	374	1	7	22	33	867	
EE	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	2	0	0	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	3
ES	27	28	0	0	0	35	1	0	126	3	48	4	0	2	0	15	0	1	0	2	19	14	5	0	0	22	0	5	15	126	372	
FI	21	21	0	0	7	61	18	0	2	129	14	10	0	3	1	13	0	4	0	3	12	82	12	0	0	213	0	2	49	129	677	
FR	375	411	5	7	49	621	13	0	35	37	760	73	68	11	0	171	1	39	0	26	129	63	1,116	7	2	188	57	104	166	760	4,534	
GR	70	77	25	27	4	132	12	0	7	18	47	523	3	2	0	41	0	0	0	0	40	54	1	1	6	150	3	5	177	523	1,426	
HU	413	83	13	0	9	149	3	0	0	5	52	0	2,798	4	0	18	0	14	0	0	27	20	7	0	25	62	13	11	4	2,798	3,730	
IE	24	25	0	3	5	30	2	0	6	3	32	4	1	246	0	28	1	3	0	10	18	13	11	1	0	33	0	2	263	246	764	
IS	1	2	0	0	1	1	0	0	0	0	1	0	0	0	0	1	0	0	0	0	0	12	2	0	0	12	0	0	0	0	33	
IT	226	92	3	2	14	261	16	0	33	23	178	164	19	6	0	1,755	1	14	1	22	66	84	2	1	1	140	37	49	287	1,755	3,497	
LT	3	0	0	0	0	2	0	1	0	3	1	0	0	1	0	0	1	0	0	0	0	0	3	0	0	2	0	1	0	1	18	
LU	16	27	0	0	1	21	0	0	2	4	19	1	0	1	0	3	0	10	0	0	7	7	1	0	0	9	7	0	3	10	139	
LV	0	0	0	0	4	1	0	2	0	0	0	0	0	0	0	0	2	1	2	0	1	0	0	0	0	5	0	0	2	2	20	
MT	0	0	0	0	0	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0	1	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	3	
NL	143	285	5	1	9	200	23	1	17	38	134	48	34	11	0	123	0	29	0	26	977	92	6	1	1	200	3	17	126	977	2,550	
NO	45	35	11	1	9	121	50	0	6	36	51	49	7	3	3	132	1	6	0	15	50	128	49	0	4	327	6	18	62	128	1,226	
PL	138	108	0	0	57	100	2	0	1	7	50	0	3	0	0	1	1	5	0	0	11	18	2,672	0	0	25	2	50	5	2,672	3,256	
PT	4	9	0	0	0	4	0	0	3	0	5	1	0	0	0	1	0	0	0	3	0	4	0	2	0	1	0	0	0	2	37	
RO	23	6	13	0	6	21	0	0	0	0	7	1	6	0	0	0	0	1	0	0	3	3	0	0	26	1	0	0	1	26	118	
SE	283	197	39	2	41	876	210	1	57	202	226	209	53	19	8	280	0	19	2	60	242	589	39	2	24	1,719	15	64	292	1,719	5,770	
SI	15	10	0	0	2	20	1	0	1	4	23	2	4	0	0	13	0	2	0	0	1	7	1	0	0	16	34	0	5	34	161	
SK	146	5	0	0	35	33	1	1	0	0	34	0	13	0	0	3	2	0	0	0	4	4	49	0	0	1	0	285	7	285	623	
UK	104	134	9	6	8	246	26	0	18	82	196	114	8	224	1	370	1	5	0	19	122	86	5	4	1	243	5	60	2,466	2,466	4,563	
Total	3,914	5,004	174	140	848	6,148	478	7	360	714	2,692	1,343	3,310	568	16	3,348	28	242	8	220	2,262	1,672	5,075	22	99	4,656	269	1,242	4,351	21,812	49,210	

Tabella 4: Tqassim tal-hits – Kategorija 1 mqabbla ma' Kategorija 2, fl-2007

Category 1 against Category 2 From 01/01/2007 00:00:00 to 31/12/2007 23:59:59

HIT countries	AT	BE	BG	CY	CZ	DE	DK	EE	ES	FI	FR	GR	HU	IE	IS	IT	LT	LU	LV	MT	NL	NO	PL	PT	RO	SE	SI	SK	UK	Total Local	Total	
Sender																																
AT	33	0	0	0	0	0	0	0	46	0	0	142	21	0	0	57	0	0	0	1	0	0	1	0	0	0	0	124	0	33	425	
BE	5	1	2	0	0	0	0	0	2	0	0	166	6	0	0	27	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	5	3	1	217	
BC	0	0	181	0	0	0	0	0	0	0	0	11	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	181	192	
CY	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	0	1		
CZ	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	0	0	4	
DE	2	0	2	0	0	13	0	0	17	0	0	177	11	0	0	123	0	0	1	1	0	0	1	0	1	0	0	7	4	13	360	
DK	0	1	1	0	0	0	0	0	0	0	0	47	0	0	0	9	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	58	
EE	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
ES	0	0	0	0	0	0	0	0	388	0	0	5	0	0	0	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	2	0	388	399	
FI	1	0	0	0	0	0	0	0	1	0	0	26	0	0	0	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	1	0	32		
FR	2	0	0	0	0	2	0	0	37	0	0	131	13	0	0	91	0	0	0	2	0	0	0	0	0	0	0	31	3	0	312	
GR	1	0	8	0	0	1	0	0	3	0	0	3,192	0	0	0	45	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	3,192	3,251	
HU	18	0	11	0	0	1	0	0	0	0	0	0	232	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	4	0	0	0	232	266		
IE	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	20	0	2	0	11	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0	2	4	2	40		
IS	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
IT	3	0	3	0	0	0	0	0	77	0	0	722	1	0	0	4,407	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	5	1	4,407	5,219	
LT	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
LU	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	0	0	0	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	4	
LV	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
MT	0	0	0	0	0	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	
NL	2	0	1	0	0	2	0	0	2	0	0	326	0	0	0	111	0	0	0	3	1	0	0	0	0	0	0	2	1	1	451	
NO	1	1	7	0	0	2	0	0	4	0	0	123	0	0	0	124	0	0	0	7	0	0	0	0	0	0	0	4	0	0	273	
PL	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	2	0	0	0	0	0	0	1	0	0	0	0	3	0	1	8	
PT	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	
RO	0	0	8	0	0	0	0	0	0	0	0	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	102	0	0	0	0	102	113	
SE	1	0	20	0	0	2	0	0	1	0	0	695	5	0	0	162	0	0	0	17	0	0	0	0	1	1	0	9	2	1	916	
SI	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	4	
SK	0	0	0	0	0	0	0	0	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	154	0	154	158	
UK	2	1	2	0	0	0	0	0	1	0	0	669	0	0	0	429	0	0	0	7	0	0	0	0	0	0	2	58	58	1,171		
Total	73	4	246	0	0	23	0	0	583	0	0	6,463	290	2	0	5,607	0	0	2	39	1	0	3	0	108	1	0	352	79	8,766	13,876	

Tabella 5: Tqassim tal-hits – Kategorija 3 mqabbla ma' Kategorija 1, fl-2007

Category 3 against Category 1 From 01/01/2007 00:00:00 to 31/12/2007 23:59:59

HIT countries	AT	BE	BG	CY	CZ	DE	DK	EE	ES	FI	FR	GR	HU	IE	IS	IT	LT	LU	LV	MT	NL	NO	PL	PT	RO	SE	SI	SK	UK	Total Local	Total	
Sender																																
AT	387	16	0	0	30	100	3	2	2	5	44	8	84	3	0	17	2	4	2	0	12	12	42	1	0	29	5	196	24	397	1,030	
BE	39	271	0	1	4	43	2	0	5	2	79	8	3	0	0	12	0	5	0	0	26	8	5	2	0	19	0	9	22	271	565	
BG	0	2	40	0	0	5	0	0	0	0	0	5	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	3	0	1	9	4	40	69	
CY	0	0	0	19	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	19	19	
CZ	75	4	0	1	163	39	0	0	0	2	11	0	0	0	0	0	0	0	0	0	4	2	34	0	0	10	0	33	5	163	383	
DE	653	305	3	2	123	1,283	55	1	36	43	414	77	71	11	1	170	6	29	1	8	174	181	299	5	2	447	29	116	151	1,283	4,696	
DK	13	25	0	0	0	101	22	0	0	11	5	3	0	1	0	5	0	1	0	0	21	35	2	0	0	178	1	1	7	22	432	
EE	0	0	0	0	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	1	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	1	3	
ES	9	3	0	0	0	4	0	0	21	0	4	2	0	0	0	6	0	1	0	2	2	2	0	3	0	5	0	1	2	21	67	
FI	7	4	0	0	0	14	0	0	2	48	6	0	2	1	0	3	0	4	0	0	7	18	1	0	0	63	0	2	5	48	187	
FR	122	110	6	3	30	247	10	0	5	10	305	157	22	6	0	393	0	9	0	13	68	30	4	0	1	61	6	88	475	305	2,181	
GR	0	0	0	0	0	1	1	0	0	0	0	5	0	0	0	2	0	0	0	0	0	2	0	0	0	6	0	0	1	5	18	
HU	2	2	0	0	5	6	0	0	0	0	2	0	35	0	0	0	0	0	0	0	0	0	7	0	0	0	0	0	0	35	59	
IE	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
IS	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	
IT	6	7	0	0	0	6	1	0	6	0	16	4	0	0	0	107	0	1	0	2	1	3	0	0	0	5	2	1	1	107	169	
LT	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	2	0	0	0	0	0	2	0	0	0	0	0	0	2	4	
LU	10	35	0	0	1	26	1	0	2	3	27	0	0	0	1	4	0	129	0	0	8	7	0	1	0	7	4	0	11	129	277	
LV	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	6	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	6	6	
MT	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
NL	260	553	0	0	21	415	25	0	27	30	444	17	40	12	0	64	0	55	0	3	1,203	101	10	3	0	188	10	31	122	1,203	3,634	
NO	58	46	11	2	8	166	65	0	12	69	59	51	6	5	4	147	1	6	0	10	62	319	50	0	4	446	13	12	71	319	1,703	
PL	6	4	0	0	1	8	0	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	2	1	53	0	0	0	0	6	2	53	84	
PT	2	0	0	0	0	1	0	0	0	0	8	3	0	0	0	0	0	0	0	0	3	0	0	0	0	0	0	2	0	0	19	
RO	2	1	3	0	0	0	0	0	0	0	1	1	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	13	0	0	2	13	25	
SE	14	2	0	0	0	29	8	0	1	13	6	3	0	1	0	2	0	2	0	0	4	22	0	0	0	120	0	5	6	120	238	
SI	41	12	0	0	1	34	3	0	1	6	26	3	9	0	0	32	0	4	0	0	6	4	1	0	0	22	109	2	9	109	325	
SK	82	1	0	0	1	15	0	0	0	2	20	0	6	0	0	1	0	0	0	0	2	2	42	0	0	3	0	105	2	105	284	
UK	47	35	1	1	8	109	0	0	1	1	85	18	7	87	0	34	0	2	0	3	19	11	1	1	0	18	1	49	391	930		
Total	1,835	1,438	64	29	396	2,652	196	4	121	245	1,564	365	287	127	6	999	12	252	9	41	1,625	760	553	16	23	1,627	181	668	1,313	5,157	17,408	

Tabella 6: Tranzazzjonijiet rifjutati, percentwal fl-2007

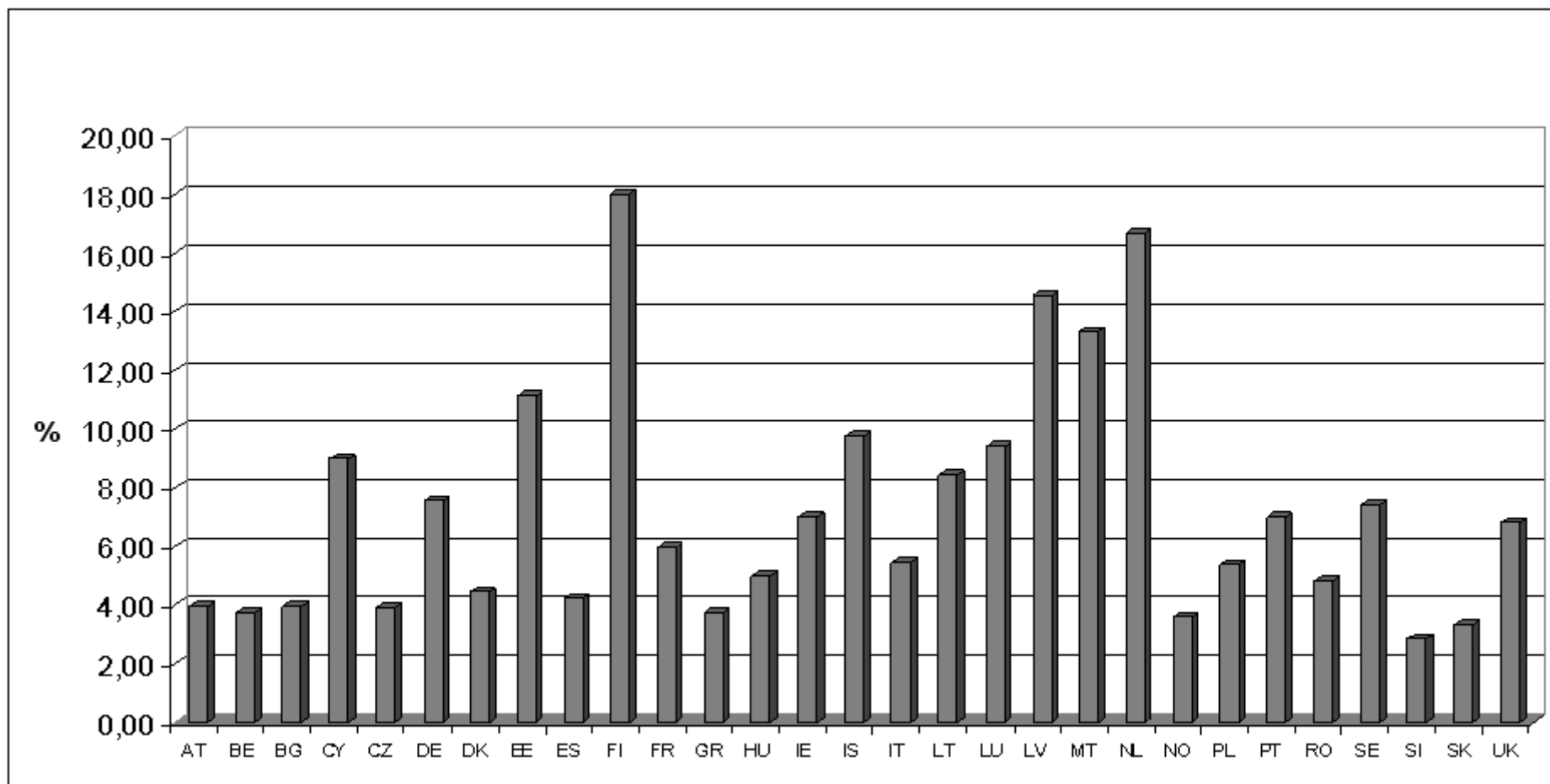


Tabella 7: Tul ta' zmien medju bejn id-data meta ttiehdu l-marki tas-swaba' u meta ntbaghtu lill-Unità Ċentrali tal-EURODAC, fl-2007

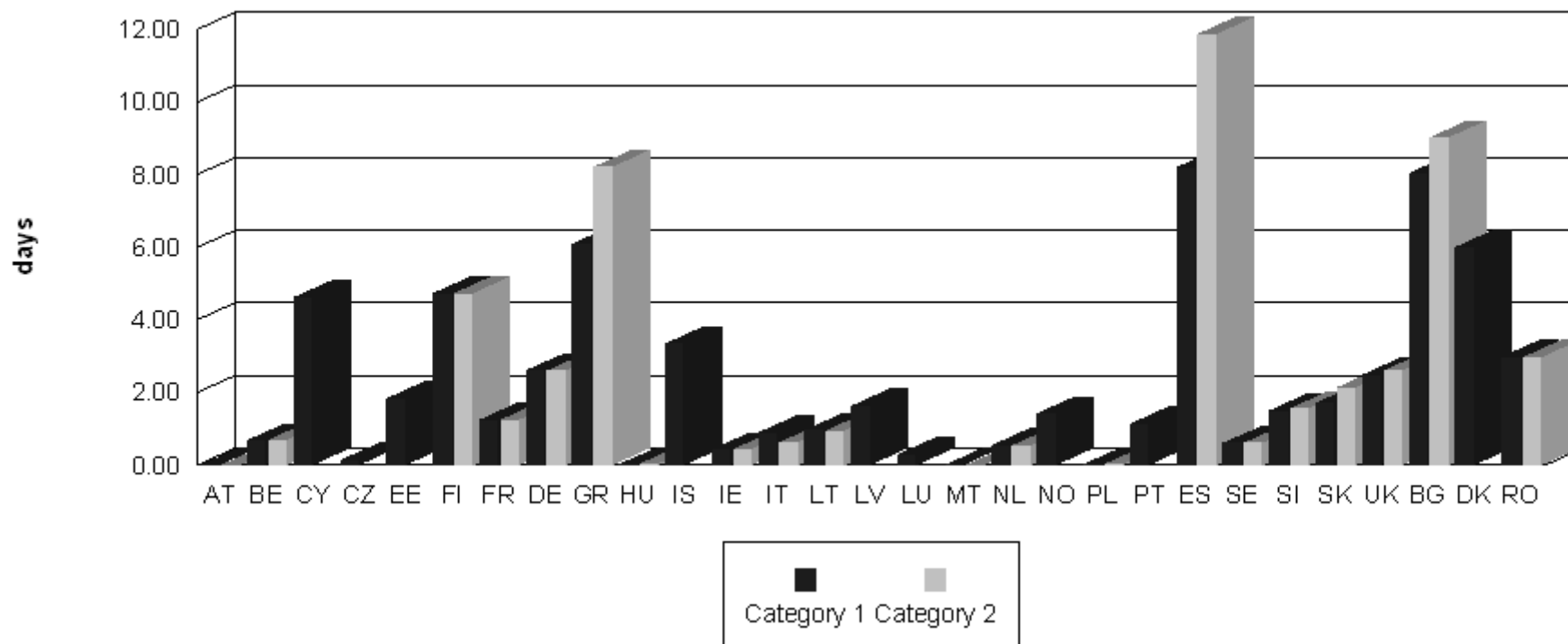


Tabella 8: Hit ta' Kategorija 1 mqabbla ma' Kategorija1 fis-sens hazin, fl-2007

	AT	DE	FI	FR	HU	IE	IT	NO	PL	SE	SI	UK	Total
<i>AT</i>	0	0	0	0	2	0	0	0	5	0	0	0	7
<i>DE</i>	0	0	0	0	0	0	1	0	0	3	0	0	4
<i>DK</i>	0	0	6	0	0	0	0	15	0	162	0	0	183
<i>FI</i>	0	0	0	0	0	0	0	0	0	2	0	0	2
<i>FR</i>	0	1	0	0	0	0	0	0	0	1	2	2	6
<i>GR</i>	1	2	0	0	0	0	2	1	0	3	0	2	11
<i>IT</i>	0	1	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	2
<i>NL</i>	0	1	0	2	0	0	0	0	0	3	0	0	6
<i>NO</i>	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	0	0	1
<i>PL</i>	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1
<i>SE</i>	0	0	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	2
<i>UK</i>	1	0	1	1	0	1	2	1	0	1	0	0	8
Total	3	5	9	4	2	1	5	17	5	176	2	4	233

Tabella 9: Distribuzzjoni tal-hits ta' CAT1/CAT2 li ntilfu minhabba li damu ma ntbaghtu l-CAT 2, fl-2007

	AT	BE	DE	FI	FR	IT	NL	NO	PL	SE	UK	Total
ES	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	1
GR	2	1	2	0	2	6	1	4	0	36	3	57
SK	1	0	0	0	0	0	0	0	1	0	0	2
Total	3	1	2	1	2	6	1	4	1	36	3	60

Tabella 10: Distribuzzjoni ta' hits mqabbla ma' kazi bblokkati (art. 12 tar-Regolament tal-KE 2725/2000), fl-2007

	AT	BE	DE	HU	IE	IT	LU	PL	RO	SE	UK	Total
AT	5	0	1	1	0	0	0	3	0	0	0	10
BE	0	2	1	0	0	0	0	42	0	0	0	45
CZ	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1
DE	6	7	19	5	0	2	0	3	0	0	0	42
DK	0	1	1	0	0	0	0	2	0	2	0	6
FI	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	1
FR	1	1	0	2	0	2	0	18	0	0	0	24
HU	0	0	1	2	0	0	0	0	0	0	0	3
IE	0	0	1	0	1	0	0	1	0	0	0	3
LU	0	0	0	0	0	0	1	0	0	0	0	1
NL	0	1	1	5	0	1	0	0	0	0	0	8
NO	0	2	2	1	0	0	0	12	4	0	0	21
SE	0	0	3	5	0	1	0	5	11	0	0	25
SI	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	1
UK	1	0	1	5	3	0	0	0	0	0	3	13
Total	14	14	33	26	4	6	1	86	15	2	3	204

Tabella 11: In-numru tal-kategorija 9²⁸ ghal kull Stat Membru, fl-2007

	IAN	FEB	MAR	APR	MAL	JUN	JUL	AUG	SEP	OCT	NOV	DEC	Total
Bulgaria	3								3				6
Cyprus		5	9	3	1	1				1			20
Czech Republic	2												2
Denmark				1									1
Finland	3		1	1	2	4							11
France	1												1
Germany		3							1	1			5
Hungary	1	2				1	5	3		4	1		17
Italy	18	41	7	11	2	6	2				1		88
Latvia					1								1
Malta	1					1		1		3	4	2	12
Netherlands			1	1	3	5	5	3					18
Portugal						1							1
Slovakia	1				1					1			3
United Kingdom	1			1	2	1			1	1	2		9
	31	51	18	18	12	20	12	7	5	11	8	2	195

²⁸

Il-Kategorija 9 turi t-tifex speċjali skont l-Artikolu 18 tar-Regolament tal-Kunsill 2725/2000/KE.